



İBTİDAİ SİNİFLƏRDƏ ATALAR SÖZLƏRİNİN TƏDRİSİNİN TƏRBİYƏVİ ƏHƏMİYYƏTİ

Fəxrəddin Allahverdi oğlu Yusifov
pedaqogika üzrə fəlsəfə doktoru, dosent
Azərbaycan Dövlət Pedaqoji Universiteti

Səbinə Bəlohər qızı Novruzova
Mingəçevir Dövlət Universiteti

Xülasə

Məqalə ibtidai siniflərdə şagirdlərə atalar sözlərinin tərbiyəvi xüsusiyyətlərinin aşilanmasından bəhs olunur. İbtidai siniflərdən başlayaraq şagirdlərə atalar sözlərinin tərbiyəvi xüsusiyyətləri aşilanmalıdır. Bunun üçün hələ ibtidai siniflərə ilk qədəm qoyduqları gündən müxtəlif mövzulara aid atalar sözləri şagirdlərə tədris olunmalı və əzbərlədilməlidir. Təbii ki, bu tipli atalar sözlərinin əzbərlədilməsi gələcək nəslin təlim-tərbiyəsi cəhətdən onlarda nitq bacarıqlarının formallaşmasında, məntiqi düşünmək, sərbəst danişmaq kimi dəyərli keyfiyyətlərin aşilanmasında önəmlı rol oynayır. İbtidai sinif dərsliklərində mövzunun dərindən mənimsədilməsi üçün dərsliklərdə mövzularla yanaşı onlara uyğun atalar sözlərinin verilməsini müsbət hal kimi qeyd etmək olar.

Dərsliklərdəki atalar sözləri, şagirdləri düşünməyə, onlar arasında müqayisə aparmağı, düşündüklərini ifadə etməyi aşılıyor. Atalar sözlərindəki dolğun fikirlər müxtəlif vasitələrdən istifadə etməklə şagirdlərə çatdırılır. Onlar insanların həyat və fəaliyyətinin bütün sahələri ilə bağlı olur. Xalqın zəngin həyat təcrübəsi, müşahidələri, qənaətləri, rəngarəng hadisələr özünü ən bitkin ifadəsinə atalar sözlərində tapır. Onlar yiğcamlığı, aydınlığı, dəqiqliyi ilə digər janrlardan seçilir. Atalar sözlərində paxılıq, hiyləgərlik, bədxahlıq, namərdlik kimi sıfətlər pişlənilir, xeyirxahlıq, nəciblik, mərdlik kimi sıfətlər isə təqdir olunur. Məqalədə ibtidai siniflərdə atalar sözlərinin tədrisi zamanı sadaladığımız mərd, xeyirxah əməllərin şagirdlərə aşilanması, onlarda yaxşı əməllərin tərbiyə olunması qeyd olunur.

Açar sözlər: atalar sözü, tədris, folklor, janr, əhəmiyyət, tərbiyə, xeyirxahlıq, zəhmət

Atalar sözləri xalq arasında geniş yayılmış və müxtəlif formalarda isrtifadə olunan hikmətli kəlamlardır. Bu kəlamlar müxtəlif mövzuları əhatə edir. Atalar sözləri yiğcamlığı ilə yanaşı eyni zamanda ahəngdar, oynaq olur, sözlərin sıralanmasında bir nizam, qayda özünü göstərir. Bu ifadəli hikmətləri şagirdlərə tədris etməyin əhəmiyyəti böyükdür. Zaman keçdikcə atalar sözlərindəki sözlər arxaikləşsədə, mənalarında heç vaxt dəyişiklik olmamış, hər zaman öz orijinallığını qoruyub saxlamışdır. Hikmətli incilərimiz olan atalar sözləri el məsəlləridir ki, tarixdən bu günə kimi istifadə olunur. Söz ustadlarımız atalar sözlərindən, məsəllərdən yerli-yerində və sənətkarlıqla istifadə etmişlər. Xalqın dilindən gələn, milliliyi özündə qoruyub saxlayan atalar sözləri, elin içərisində dolaşan ədəbiyyatdır. Hətta bəzi atalar sözləri şeir şəklində olur. Bu xüsusiyyət onun tez əzbərlənməsini asanlaşdırır, uzun müddət yadda qalmasına kömək edir. Məsələn, aşağıdakı nümunələri nəzərdən keçirək;

Yaxşılığa yaxşılıq hər kişinin işidir.
Yamanlığa yaxşılıq ər kişinin işidir.

Yaxşını yada vermə – hayifdi,
Yamanı da vermə ayifdi. [4, s.235]

Bu atalar sözlərində ölçü, qafiyə, ahəng aydın hiss olunur. Atalar sözlərində məcazilik, bənzətmə, mübaliqə də özünü göstərir və ifadənin təsiri gücünü artırır. Kiçik formalı janr olmasına baxmayaraq, məna cəhətdən dərin məzmunlu olur.



İbtidai siniflərdən başlayaraq şagirdlərə atalar sözlərinin tərbiyəvi xüsusiyyətləri aşilanmalıdır. Bunun üçün hələ ibtidai siniflər ilk qədəm qoyduqları gündən müxtəlif mövzulara aid atalar sözləri şagirdlərə tədris olunmalı və əzbərlədilməlidir. Təbii ki, bu tipli atalar sözlərinin əzbərlədilməsi gələcək nəslin təlim-tərbiyəsi cəhətdən onlarda nitq bacarıqlarının formallaşmasında, məntiqi düşünmək, sərbəst danışmaq kimi dəyərli keyfiyyətlərin aşilanmasında önemli rol oynayır. İbtidai sinif dərsliklərində mövzunun dərindən mənimsədilməsi üçün dərsliklərdə mövzularla yanaşı onlara uyğun atalar sözlərinin verilməsini müsbət hal kimi qeyd etmək olar. Eyni zamanda mövzunun dərindən mənimsənilməsi üçün dərsliklərdəki şeirlər, tapmacalar, hekayələr, atalar sözləri, nağıllar, elmi-kütləvi mətnlər şagirdlərin müstəqil fikir söyləmələri, öz düşündüklərini sərbəst ifadə etmələrinə doğru yönəlmüşdir. Dərsliklərdəki atalar sözləri də şagirdləri düşünməyə, onlar arasında müqayisə aparmağı, düşündüklərini ifadə etməyi aşayırlar.

İbtidai sinif dərsliklərində atalar sözlərinin, özündən əvvəlki mətnlərə əlaqəli verilməsi mətn haqqında düzgün təsəvvür formalasdırmaqdə şagirdlərə kömək edir. Bəzi söz sənətkarlarımız da atalar sözlərindən yüksək sənətkarlıqla istifadə etmişlər. Nizami Gəncəvi yaradıcılığında da buna rast gəlmək olar. Buradakı atalar sözləri, məsəllər, nəsihətamız fikirlərin tədrisi ibtidai siniflərdə önemli rol oynayır. Nizami Gəncəvinin bir çox nəsihətləri bu gün də tədris olunur. Məsələn, IV sinif üçün “Azərbaycan dili” dərsliyində Nizami Gəncəvinin “Az danışmağın gözəlliyi” mövzusundan sonra tapşırıqların birində “Danışmaq gümüşdürə, danışmamaq qızıldır” [2, s.39] atalar sözünə münasibət bildirmək istənilir. Burada atalar sözləri Nizami Gəncəvinin aşağıdakı misralarına uyğun verilmişdir;

Sözün də su kimi lətfəti var,

Hər sözü az demək daha xoş olar ...

Müəllim bu mövzunu tədris edərkən, qarşılıqlı şəkildə tədris edir və əvvəlcə şagirdlərin fikirlərini öyrənir onların mövzunu necə başa düşdüklərini aydınlaşdırır, sonda özü fikir söyləyir. Beləcə, şagirdlər həm mövzunu yaxşı qavramış olur, həm də onlarda tərbiyəvi xüsusiyyətlər aşilanmış olur. Eyni zamanda şagirdlərin şifahi nitqinin inkişaf etdirilməsində, onların lügət ehtiyatının zənginləşməsində, dünyagörüşünün formallaşmasında əvəzsiz rol oynayır. Nizami şeirlərində işlənən ifadələrdə çoxlu atalar sözlərinə, məsəllərə rast gəlmək olur. Sözlə bağlı çoxlu atalar sözü vardır: “Söz ağızdan çıxar”, “Söz böyüyün, suç kiçiyin”, “Söz var – gələr keçər, söz var – dələr keçər”, “Söz vaxtına çəkər”, “Söz var el içində, söz var ev içində” [1, s.154]. Bu hikmətli sözlər şagirdlərə əzbərlədirilir və yeri gəldikcə istifadə edilir.

IV sinif “Azərbaycan dili” dərsliyindən “Hikmət xəzinəsi” [3, s.42] mövzusuna nəzər yetirmiş olsaq, mətnin sonunda hikmətamız atalar sözlərinin olduğunu görərik. “Hikmət xəzinəsi” mətninin mövzusu atalar sözləri ilə bağlıdır. Burada şagirdlərə atalar sözləri ilə bağlı məlumat verilir, hikmətamız fikirlər öyrədilir. Eyni zamanda sonda birinci tapşırıqda müxtəlif atalar sözləri verilir. Burada “Ağıl gücdən üstündür”, “Doğru yolla gedən yorulmaz”, “Bal tutan barmaq yalar” atalar sözləri verilmiş və bu atalar sözlərinin hansının zəhmətkeşliklə, hansının elm, biliklə və hansının düzüklə bağlı olduğunu müəyyənləşdirmək tələb olunur. İkinci tapşırıqda isə qruplarla işdə dostluqla bağlı atalar sözlərinin “Dost yolunda boran olar, qar olar”, “Balta ağaç kəsməzdi, sapı ağaç olmasaydı”, “Örtülü bazar dostluğu pozar”, “Dostunu mənə göstər, sənin kim olduğunu deyim” [3, s.42] izahı istənilir.

Dərslikdəki digər bir mövzu “Halal pul” mətnidir. Mətnin əsas mövzusu zəhmət ilə bağlıdır. Bu mətnində atanın oğluna düzgün yol göstərməsi, zəhməti hesabına halal pul qazanması göstərilir. Mətnin sonunda altıncı tapşırıqda “Ata olarsan, ata qədrini bilərsən”, “Ata malına göz dikən oğul ac qalar”, “Atalar nə əkiblər, oğullar onu biçiblər” [3, s.66] kimi atalar sözləri verilib və hansının mətnlə əlaqəli olduğunu aydınlaşdırmaq tələb olunur.

“İki qardaş” mətnində isə tənbəllikdən danışılır. Burada qardaşlardan birinin ailəsinə kömək etməsindən, digərinin isə özünü xəstəliyə vuraraq yatmasından danışılır. Bu mətnin sonunda da ikinci tapşırıqda mətnin ideyasına uyğun olan atalar sözlərinin seşilməsi tələb olunur. Bu çalışmada “Adamın başına nə gəlsə, dilindən gələr”, “Elə hərəkət et ki, sonra xəcalət çəkməyəsən”, “Tənbəl



deyər: “Ver yeyim, ört yatım, gözlə canım çıxmasın””, “İşləməyən, dişləməz” kimi atalar sözləri verilmişdir. Şagirdlər bu tapşırıqları yerinə yetirməklə həm təfəkkürləri, həm dünyagörüşləri formalaşmış olur, həm də əməyə məhəbbət aşilanır.

Dərslikdə Cəlil Məmmədquluzadənin “Buz” [3, s.175] hekayəsinin sonunda da atalar sözləri ilə bağlı tapşırığa rast gəlmək olur. Hekayə xəstə xalasına buz çatdırın uşağın yolda oynaması və son anda buzu çatdırmasından bəhs olunur. Birinci çalışmada isə “Uşağı buyur, dalınca yüyür” atalar sözünün mənasının izahı istenilir. Bu atalar sözü bütün şagirdlərdən soruşular və düzgün fikir sonda deyilir. Burada məqsəd şagirdin atalar sözünü düzgün başa düşməsi və onu hekayə ilə əlaqələndirməsidir. Beləcə, hekayə daha yaxşı qavranılır.

Ümumilikdə, IV sinif “Azərbaycan dili” dərsliyində otuza yaxın atalar sözləri verilmişdir.

Dərsliklərdə istifadə olunan atalar sözləri, müasir təlim sisteminə uyğun olaraq verilir və bu mövzunun rəngarənliyinə, asan qavranılmasına kömək etmiş olur. Təbii ki, interaktiv təlim metodlarının dərslərdəki əsas önəmi şagirdlərin qarşılıqlı şəkildə mövzuları mənimsəməsidir. Bu cür təşkil olunan dərslər şagirdlərin əməkdaşlıq etmələrini və mənimsemənin səmərəliliyini artırır.

Xüsusilə, I sinif dərsliklərdə atalar sözlərinə daha geniş yer verilir ki, bununla da şagirdlərin nitqi daha da yaxşılaşmış olur və nitq bacarıqlarının inkişafına təkan vermiş olur. Məsələn, “Yalan ayaq tutar, amma yeriməz”, “Yalançının şahidi yanında olar”, “Tənbəl tədbirli olar”, “Tənbələ dedilər dur qapını ört, dedi külək örtər” [2, s.146] və s. kimi atalar sözləri hələ şagirdlərin məktəbə ilk qədəm qoyduqları gündən öyrədilir. Atalar sözlərindəki dolğun fikirlər müxtəlif vasitələrdən istifadə etməklə şagirdlərə çatdırılır. Onlar insanların həyat və fəaliyyətinin bütün sahələri ilə bağlı olur.

Xalqın zəngin həyat təcrübəsi, müşahidələri, qənaətləri, rəngarəng hadisələr özünün ən bitkin ifadəsini atalar sözlərində tapır. Onlar yiğcamlığı, aydınlığı, dəqiqliyi ilə digər janrlardan seçilir. Atalar sözlərində paxıllıq, hiyləgərlik, bədxahlıq, namərdlik kimi sıfətlər pislənilir, xeyirxahlıq, nəciblik, mərdlik kimi sıfətlər isə təqdir olunur. İbtidai siniflərdə atalar sözlərinin tədrisi zamanı məhz sadaladığımız mərd, xeyirxah əməllər şagirdlərə aşılanır, onlarda yaxşı əməllər tərbiyə olunur. Məsələn, “Duz çörək, düz çörək”, “Ustadına kəm baxanın gözlinə qan damar”, “Ağıl yaşda deyil, başdadır”, “Dost yaman gündə tanınar” [4] kimi atalar sözləri tədris olunarkən şagirdlərə ayrı-ayrılıqla mənaları başa salınır. Nümunələri tədris edərkən burada düzlük, ağıl, kamal, savad, doğruluq, sədaqət, sadiqlik kimi məsələlərə önəm verilir.

Atalar sözləri həm həqiqi, həm də məcazi mənada işlənir. Həqiqi mənada işlənən atalar sözlərinə “İş insanın cövhəridir”, “Yaxşı dost qardaşdan irəlidir” [1] və s. misal ola bilər. Həm həqiqi, həm də məcazi mənada işlənən atalar sözlərinə “İslanmışın yağışdan nə qorxusu?!”, “İlanın ağına da lənət, qarasına da” [1] və s. kimilərini misal göstərmək olar. Mövzuların tərkibində atalar sözlərindən istifadə etməklə, müəllim mətnin mənasının tam açılmasına aydınlıq gətirmiş olur. Mətndəki obrazların xarakterinin başa düşülməsinə, onlar arasındaki əlaqələrin aydınlaşdırılmasına, xeyirxahlıq, ədalətlilik, sədaqətlilik kimi xüsusiyyətlərin qiymətləndirilməsində, eyni zamanda şagirdlərin təfəkkürlərinin, nitqlərinin inkişaf etdirilməsində, bu hikmətli kəlamlar əhəmiyyətli rol oynayır. Atalar sözlərinin düzgün, yerli-yerində işlədilməsi deyilən fikrin təsir gücünü artırır.

İstifadə edilmiş ədəbiyyat

1. Abdulla B. Azərbaycan folkloru. Bakı: Şərq-Qərb, 2005, 359 s.
2. Abdullayeva S., Cəfərova D., İsmayılov R., Orucova G. Azərbaycan dili, I sinif: Dərslik. Bakı: Altun kitab, 2012, 160 s.
3. Abdullayeva S., Cəfərova D., İsmayılov R., Qasımov X. Azərbaycan dili, IV sinif: Dərslik. Bakı: Altun kitab, 2019, 223 s.
4. Bəydilli C. Atalar sözü. Bakı: Öndər, 2004, 263 s.



F.A.Yusifov

Doctor of Philosophy in Pedagogy, Associate Professor
Azerbaijan State Pedagogical University

S.B.Novruzova

Mingachevir State University

The educational value of teaching proverbs in primary school

Abstract

The article discusses the inculcation of the teaching features of proverbs in primary school students. Starting from primary school, students should be taught the educational features of proverbs. For this, proverbs on various topics should be taught and memorized to students from the day they first enter primary school. Of course, memorization of such proverbs plays an important role in the formation of speech skills, inculcation of valuable qualities such as logical thinking, free speech in terms of education of the next generation. To deepen the understanding of the subject in primary school textbooks, it is a positive thing to give appropriate proverbs in the textbooks along with the topics.

The proverbs in the textbooks teach students to think, to compare, to express what they think. The full meaning of the proverbs is conveyed to the disciples through a variety of means. They are related to all areas of people's lives and activities. The rich life experience, observations, conclusions and colorful events of the people find their fullest expression in proverbs. They are distinguished from other genres by their conciseness, clarity and precision. Proverbs condemn such traits as envy, deceit, malice, and cowardice, and praise such qualities as kindness, nobility, and courage. The article notes that the courageous and good deeds we have mentioned during the teaching of proverbs in primary school are instilled in students, and good deeds are nurtured in them.

Keywords: proverb, teaching, folklore, genre, importance, upbringing, kindness, diligence

Ф.А.Юсифов

доктор философии по педагогике, доцент
Азербайджанский государственный педагогический университет

С.Б.Новрузова

Мингячевирский государственный университет

Воспитательное значение обучения пословиц в начальных классах

Резюме

В статье рассматривается привитие обучающим особенностей пословицам у младших школьников. Начиная с начальной школы, учеников следует обучать обучающим особенностям пословиц. Для этого ученикам следует учить и запоминать пословицы на различные темы с того дня, как они впервые поступят в начальную школу. Безусловно, запоминание таких пословиц играет важную роль в формировании речевых навыков, привитии таких ценных качеств, как логическое мышление, свобода слова, с точки зрения воспитания подрастающего поколения. Чтобы углубить понимание предмета в учебниках для начальной школы, полезно давать в учебниках соответствующие пословицы вместе с темами.

Пословицы в учебниках учат студентов думать, сравнивать, выражать то, что они думают. Полный смысл притч передается ученикам различными способами. Они связаны со всеми сферами жизни и деятельности людей. Богатый жизненный опыт, наблюдения, выводы и красочные события народа находят наиболее полное выражение в пословицах. Их отличает от других жанров лаконичность, ясность и точность. Притчи осуждают такие качества, как зависть, обман, злобу и трусость, и восхваляют такие качества, как доброта, благородство и храбрость. В статье отмечается, что те смелые и добрые дела, о которых мы говорили во время преподавания пословиц в начальной школе, прививаются учащимся, а добрые дела воспитываются в них.

Ключевые слова: пословица, обучение, фольклор, жанр, значение, воспитание, доброта, трудолюбие

Daxil olub: 11.10.2021